

kuin vastaavanlaisilla alueilla muualla kaupungissa lasten ja nuorten järjestettyä vapaa-aikatoimintaa sekä tehnyt ehdotuksensa tällaisen toiminnan järjestämisestä. Toiminta oli lautakunnan mielestä hoidettava siten, että sitä johtamaan palkattaisiin ruotsin- ja suomenkielen taitoinen nuorisotyöohjaaja, joka vastaisi toiminnasta kokonaisuudessaan ja hoitaisi välittömästi poikien kerho- ja urheilutoiminnan, sekä hänen apulaisikseen tyttökerhotyön- ja askartelunohjaajat. Lisäksi olisi käytettävissä olevat, vapaat huoneistotilat, nimittäin kaksi askarteluhuonetta ja yksi kerhuhuone kunnostettava ja kalustettava sekä hankittava mm. urheilu- ja askarteluvälineitä sekä toimisto- ja askartelutarvikkeita. Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾:

oikeuttaa nuorisotyölautakunnan huomioon ottaen, että mainitunlainen toiminta luonteeltaan kuuluu vapaille nuorisojärjestöille, väliaikaisesti järjestämään ja valvomaan lasten ja nuorison vapaa-aika- ja harrastelutoimintaa taloissa Mäkelänkatu 78—82, pitäen työtä suunniteltaessa ja tarpeen tullen jatkuvasti yhteyttä talon asukkaiden valitsemaan talon toimikuntaan sekä huolehtien siitä, että sanottu toiminta järjestetään erikseen kummallekin kieliryhmälle;

merkitä v:n 1949 talousarvioon 534 000 mk huoneistojen kunnostamista ja kalustamista varten oikeuttaen samalla nuorisotyölautakunnan käyttämään näitä varoja tarkoitukseen jo kertomusvuoden aikana; sekä

kehoittaa kaupunginhallitusta myöntämään kertomusvuoden käyttövaroistaan edellä hahmoitellusta toiminnasta aiheutuviin palkkoihin ja palkkioihin tarvittavat varat.

Leiri- ja retkeilyvälineiden lainavaraston perustaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ²⁾ merkitä v:n 1949 talousarvioon 750 000 mk:n suuruisen määrärahan leiri- ja retkeilyvälineiden lainavaraston perustamista varten nuorisotoimiston yhteyteen.

Nuorten askartelukeskukseen perustaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ³⁾ perustaa nuorten askartelukeskukseen 12 kaupunginosan kortteliin n:o 391 pystyttämällä sinne kaksi opetusministeriön lahjoittamaa ⁴⁾ parakkirakennusta ja myöntämällä rakennusten pystyttämistä, kunnostamista ja sisustamista varten 887 000 mk sekä luovuttamalla askartelukeskukseen nuorisotyölautakunnan hallintoon. Samalla valtuusto päätti merkitä 887 000 mk kertomusvuoden talousarvioon tehtävään muutokseen sekä oikeuttaa nuorisotyölautakunnan käyttämään sitä viipymättä.

8. Opetus- ja sivistystoimintaa koskevat asiat

Opetustoimi

Kansakoulut. Kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾, että v:n 1949 alusta lukien järjestetään kaupungin kansakoulujen I luokkien oppilaiden korvien tutkiminen Lapinlahden kansakoulun hammaspoliklinikalla ja että tarkoitusta varten tarvittavat määrärahat on merkittävä v:n 1949 talousarvioon.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾ myöntää ruotsinkielisten kansakoulujen tarkastajalle G. E. Cavoniukselle pyynnöstä eron virastaan kertomusvuoden syyskuun 30 p:stä lukien ja valitsi ⁷⁾ sittemmin täten avoimeksi tulleeseen tarkastajan virkaan filosofian maisteri H. A. Cavoniuksen. Kouluhallitus hyväksyi ⁸⁾ vaalin lokakuun 8 p:nä.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁹⁾:

että kaupungin kansakouluissa maksettavat tuntipalkkiot vahvistetaan lokakuun 1 p:stä 1947 lukien olemaan ala- ja yläkoulussa 173 mk, apukoulussa 200 mk sekä jatkokoulussa ja kerhutyössä 215 mk;

että nämä tuntipalkkiot sidotaan elinkustannusindeksiin vaihteleviksi samassa järjestyksessä kuin opettajille maksettavat kuukausipalkat; sekä

että johtajaopettajien johtajanpalkkiot vahvistetaan tammikuun 1 p:stä 1948 lukien siten, että peruspalkkiona maksetaan 13 500 mk ja lisäpalkkiona 675 mk luokkaa kohden vuodessa.

Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁰⁾ oikeuttaa kansakoulujen johtokunnat suorittamaan

¹⁾ Kvsto 30 p. kesäk. 382 §, 15 p. syysk. 476 § ja 6 p. lokak. 504 §. — ²⁾ S:n 27 p. lokak. 552 §. — ³⁾ S:n 21 p. huhtik. 231 §. — ⁴⁾ Ks. v:n 1947 kert. I osan s. 171. — ⁵⁾ Kvsto 16 p. kesäk. 357 §. — ⁶⁾ S:n 30 p. kesäk. 371 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. syysk. 452 §. — ⁸⁾ S:n 27 p. lokak. 535 §. — ⁹⁾ S:n 18 p. helmik. 99 §. — ¹⁰⁾ S:n 2 p. kesäk. 310 §.

koulujen johtajien apulaisina heidän johtoonsa alistetuissa sivukouluissa toimiville apulaisjohtajille asianomaisilta palkkio tileiltä johtajan peruspalkkiota vastaavan palkkion jos sivukoulussa on vähintään 5 luokkaa, $\frac{3}{4}$ tästä palkkiosta jos luokkia on 4—3 ja $\frac{1}{2}$ palkkiota jos luokkia on 2—1.

Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾ korottaa ensimmäisen koululääkäriin kuukausipalkkion 3 000 mk:aan lokakuun 1 p:stä 1947 lukien sekä oikeuttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan tarkoitusta varten ylittämään suomenkielisten kansakoulujen sääntöpalkkaisten virkain määrärahaa enintään 15 000 mk.

Ruotsinkielisten kansakoulujen käsityön- ja veistonjohtajien palkkiot päätettiin ²⁾ kertomusvuoden alusta lukien korottaa 13 500 mk:aan vuodessa.

Kaupunginvaltuusto päätti ³⁾ perustaa suomenkielisiin kansakouluihin kertomusvuoden syyskuun 1 p:stä lukien kolme uutta 23 palkkaluokkaan kuuluvaa kouluhoitajan virkaa ja osoittaa käyttövaroistaan uusien virkojen palkkoihin ja palkankorotuksiin 193 000 mk mainittujen virkojen haltijain palkkaamiseen kertomusvuonna.

Ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunta oikeutettiin ⁴⁾ hankkimaan Kruununhaan kansakoulun puutyöpajaan tarvittavia työkoneita ja ylittämään tarkoitusta varten ruotsinkielisten kansakoulujen Kaluston hankintamäärärahaa enintään 583 340 mk.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾ oikeuttaa yleisten lautakunnan maksamaan kertomusvuoden talousarvion pääluokan Tuloa tuottamattomat pääomamenot lukuun Talorakennukset sisältyvästä määrärahasta Snellmaninkadun kansakoulu, pommituksessa vaurioituneen pääsiiven korjaus ja korottaminen yhdellä kerroksella Snellmaninkadun kansakoulun raunioiden v. 1947 suoritettujen purkamistöiden kustannukset.

Kaupunginvaltuuston hyväksytyä ⁶⁾ luonnospiirustukset Snellmaninkadun kansakoulun jälle rakentamista ja lisärakennusta varten yleisten töiden lautakunta oli laadittanut pääpiirustukset ja kustannusarvion. Kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾ hyväksyä n:olla 1—13 merkityt pääpiirustukset muutos- ja lisärakennusta varten 1 kaupunginosan korttelissa n:o 45 Snellmaninkadun tontilla n:o 10 olevaa kansakoulutaloa varten 72 650 000 mk:aan päättyvine kustannusarvioineen.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁸⁾ hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laadittamat n:olla 698—706 varustetut ja joulukuun 10 p:lle 1947 päivätyt pääpiirustukset 66 280 000 mk:aan päättyvine kustannusarvioineen Käpylän kansakoulun lisärakennusta varten.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁹⁾ hyväksyä Lauttasaaren kansakoulutalon lisärakennusta varten laaditut luonnospiirustukset n:o 832—835 sekä ottaa huomioon kertomusvuoden talousarvion vahvistettavassa muutoksessa 5 000 000 mk.

Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁰⁾ hyväksyä n:olla 643—650 merkityt ja syyskuun 12 p:lle 1947 päivätyt muutos- ja lisärakennuspiirustukset Haagan kansakoulutaloa varten 6 058 000 mk:aan päättyvine kustannusarvioineen.

Sen johdosta, että Töölön kansakouluissa vallitseva huoneistopula oli käynyt niin suureksi, että oli välttämätöntä kiireellisesti rakentaa Meilahteen rakennettavaksi aikaisemmin suunniteltu kansakoulutalo, kaupunginhallitus oli kehoittanut ¹¹⁾ yleisten töiden lautakuntaa antamaan rakennustoimiston talorakennusosaston tehtäväksi luonnospiirustusten ja kustannusarvion laatimisen Meilahden uutta kansakoulutaloa varten. Kaupunginarkkitehti oli kuitenkin ilmoittanut, ettei talorakennusosasto voi lähiaikoina ryhtyä kyseistä tehtävää suorittamaan, koska suunnittelijain vähyden vuoksi useat aikaisemmin osastolle uskotut suunnittelutyöt ovat vielä kesken ja aloittamatta. Kaupunginvaltuusto päätti ¹²⁾ tällöin, että kertomusvuoden talousarvioon vahvistettavassa muutoksessa otetaan huomioon 650 000 mk:n suuruinen määräraha Meilahden kansakoulutalon suunnittelua koskevan yleisen arkkitehtikilpailun järjestämistä varten.

Seuraavia v:n 1947 talousarvion pääluokkaan Opetustoimi sisältyviä kansakoulujen määrärahoja päätettiin ¹³⁾ sallia ylittää alla mainitun verran: suomenkielisten kansakoulujen määrärahoja Valaistus 178 444 mk, Siivoaminen 234 mk, Vedenkulutus 31 697 mk, Kaluston hankinta 300 000 mk, Painatus ja sidonta 133 597 mk, Vaatteiden pesu

¹⁾ Kvsto 21 p. huhtik. 208 §. — ²⁾ S:n 31 p. maalisk. 167 §. — ³⁾ S:n 25 p. elok. 413 §. — ⁴⁾ S:n 18 p. helmik. 112 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. tammik. 62 §. — ⁶⁾ Ks. v:n 1947 kert. I osan s. 61. — ⁷⁾ Kvsto 27 p. lokak. 551 §. — ⁸⁾ S:n 21 p. huhtik. 234 §; ks. v:n 1946 kert. I osan s. 73. — ⁹⁾ Kvsto 30 p. kesäk. 383 §; ks. tämän kert. I osan s. 20. — ¹⁰⁾ Kvsto 28 p. tammik. 61 §. — ¹¹⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 198. — ¹²⁾ Kvsto 30 p. kesäk. 384 §. — ¹³⁾ S:n 28 p. tammik. 68 § ja 18 p. helmik. 116 §.

10 000 mk, Lääkkeet ja oppilaiden hammashoito 10 000 mk, Yleisten laitteiden kunnossapito 49 571 mk ja Matka- ja kuljetuskustannukset 20 000 mk; ruotsinkielisten kansakoulujen määrärahoja Palkkiot 10 300 mk, Sairaslomasijaiset 250 000 mk, Vuokra 68 000 mk, Valaistus 40 000 mk, Tarverahat 10 000 mk, Vaatteiden pesu 5 000 mk, Lääkkeet ja sairaanhoitotarvikkeet 20 000 mk, Matka- ja kuljetuskustannukset 10 000 mk ja Koulutarvikkeet 1 290 000 mk; sekä kansakoulujen yhteisten menojen määrärahaa Korvaus muille kunnille Helsingin kaupungissa koulunkäyntiin oikeutettujen kansakoulunoppilaiden koulunkäynnistä 130 000 mk.

V:n 1947 talousarvion pääluokan Tuloa tuottamattomat pääomamenot luvun Talorakennukset määrärahaa Herttoniemen suomenkielinen kansakoulu; erinäisiä vesi- ja viemärijohtotöitä päätettiin ¹⁾ sallia ylittää 112 127 mk.

Kertomusvuoden talousarvion pääluokkaan Opetustoimi sisältyvää ruotsinkielisten kansakoulujen määrärahaa Koulutarvikkeet päätettiin ²⁾ sallia ylittää enintään 1 600 000 mk sekä kansakoulujen yhteisten menojen määrärahoja Unioninkadun silmäpoliklinikka ja Samfundet Folkhälsan i svenska Finland nimiselle järjestölle ruotsinkielisten lasten psykiatrisen huollon hoitamisesta vastaavasti 27 000 mk ja 70 000 mk.

Kouluaterioiden tason parantamista koskeva v:n Bruunin ym. aloite päätettiin ³⁾ lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Työväenopistot. Kaupunginvaltuusto päätti ⁴⁾ korottaa työväenopistoissa suoritettavat erinäiset palkkiot kertomusvuoden alusta lukien sekä oikeuttaa suomenkielisen työväenopiston johtokunnan tästä johtuen ylittämään tilapäisen työvoiman määrärahaansa 1 100 000 mk ja tarverahoja 61 000 mk sekä ruotsinkielisen työväenopiston johtokunnan ylittämään vastaavia määrärahojaan 650 000 mk ja 75 000 mk.

Seuraavia suomenkielisen työväenopiston v:n 1947 määrärahoja päätettiin ⁵⁾ sallia ylittää alla mainitun verran: Vuokra 5 139 mk, Vedenkulutus 1 761 mk sekä Painatus ja sidonta 18 602 mk.

Ruotsinkielisen työväenopiston seuraavia v:n 1947 määrärahoja päätettiin ⁵⁾ sallia ylittää alla mainituin määrin: Tilapäistä työvoimaa 60 000 mk, Valaistus 2 653 mk, Painatus ja sidonta 6 100 mk ja Tarverahat 6 133 mk.

Ammattikouluissa suoritettavat tuntipalkkiot päätettiin ⁶⁾ korottaa lokakuun 1 p:stä 1947 lukien ollen tuntipalkkiot sidotut elinkustannusindeksiin samalla tavoin vaihteleviksi kuin viranhaltijoille maksettavat kuukausipalkat.

Yleinen ammattikoulu. Kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾, että kaupungin yleisen ammattikoulun ammattikurssien oppilailta on syyslukukauden alusta 1948 perittävä 300 mk:n suuruinen lukukausimaksu ollen ammattiopetuslaitosten johtokunnalla kuitenkin oikeus harkintansa mukaan myöntää vapautus tästä lukukausimaksusta.

Yleisen ammattikoulun v:n 1947 määrärahoja Painatus ja sidonta sekä Tarverahat päätettiin ⁸⁾ sallia ylittää vastaavasti 5 000 mk ja 15 000 mk.

Kirjapainokoulu. Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin ⁹⁾ ylittämään kiinteistöjen pääluokan lukuun Erinäisten hallintokuntain rakennusten korjaukset sisältyvää määrärahaa Ammattikoulutalot enintään 25 000 mk kirjapainokoulussa suoritettavia muutostöitä varten.

Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁰⁾ siirtää kirjapainokoulun kaluston hankintamäärärahaa 902 400 mk sekä kiinteistöjen pääluokan lukuun Erinäisten hallintokuntain rakennusten korjaukset sisältyvästä määrärahaa Ammattikoulutalot 90 000 mk v. 1949 käytettäväksi litograafiosaston perustamisesta kirjapainokouluun johtuvia hankintoja ja huoneiston korjaustöitä varten.

Valmistava poikien ammattikoulu. Kaupunginvaltuusto päätti ¹¹⁾, että poikien valmistavan ammattikoulun lukukausimaksut ovat syyslukukauden 1949 alusta lukien 150 mk kaupunkilaisilta ja 300 mk ulkokuntalaisilta.

Kaupunginvaltuusto päätti ¹²⁾ perustaa v:n 1949 alusta lukien valmistavaan poikien ammattikouluun 28 palkkaluokkaan kuuluvan ammattityönopettajan viran ja 18 palk-

¹⁾ Kvsto 28 p. tammik. 68 §. — ²⁾ S:n 28 p. tammik. 63 §, 31 p. maalisk. 190 § ja 27 p. lokak. 556 §. — ³⁾ S:n 6 p. lokak. 526 §. — ⁴⁾ S:n 31 p. maalisk. 168 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 122. — ⁵⁾ Kvsto 28 p. tammik. 68 § ja 18 p. helmik. 116 §. — ⁶⁾ S:n 18 p. helmik. 100 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 122. — ⁷⁾ Kvsto 30 p. kesäk. 385 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. tammik. 68 §. — ⁹⁾ S:n 10 p. maalisk. 151 §. — ¹⁰⁾ S:n 15 p. jouluk. 650 §. — ¹¹⁾ S:n 12 p. toukok. 287 §. — ¹²⁾ S:n 15 p. syysk. 462 §.

kaluokkaan kuuluvan toimistoapulaisen viran sekä oikeuttaa ammattiopetuslaitosten johtokunnan täyttämään virat niitä haettaviksi julistamatta.

Valmistavan poikien ammattikoulun v:n 1947 kaluston hankintamäärärahan 637 192: 45 mk:n suuruinen jäännös päätettiin ¹⁾ siirtää kertomusvuonna käytettäväksi.

Valmistavan poikien ammattikoulun v:n 1947 määrärahaa Painatus ja sidonta päätettiin ²⁾ sallia ylittää 9 000 mk.

Valmistava tyttöjen ammattikoulu. Kaupunginvaltuusto päätti ³⁾, että valmistavan tyttöjen ammattikoulun lukukausimaksut ovat syyslukukauden 1949 alusta lukien 150 mk kaupunkilaisilta ja 300 mk ulkokuntalaisilta.

Ammattiopetuslaitosten johtokunta oikeutettiin ²⁾ ylittämään seuraavia valmistavan tyttöjen ammattikoulun v:n 1947 määrärahoja alla mainitun verran:

Tilapäistä työvoimaa 98 400 mk, Siivoaminen 10 000 mk, Kaluston kunnossapito 18 000 mk, Painatus ja sidonta 10 000 mk ja Ruokinta 25 000 mk.

Valmistavan tyttöjen ammattikoulun kertomusvuoden kaluston hankintamäärärahaa päätettiin ⁴⁾ sallia ylittää enintään 200 000 mk soittokoneen ostamista varten tyttöjen ammattikouluun.

Kaupun ammattikasvatuksen uudelleenjärjestämisestä sekä kauppa-alan työntekijäin ammattitaidon edistämisestä koskeva v:n Hakulisen ym. aloite päätettiin ⁵⁾ lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Kotitalouslautakunta. Kotitalouslautakunnan yhteyteen päätettiin ⁶⁾ tammikuun 1 p:stä 1949 lukien perustaa uusi 26 palkkaluokkaan kuuluva kotitalousneuvojan virka.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾ siirtää kotitalouslautakunnan yhden 4 palkkaluokkaan kuuluvan siivoajan viran tammikuun 1 p:stä 1949 lukien 6 palkkaluokkaan sekä alistaa päätöksensä sosiaaliministeriön palkkaosaston hyväksyttäväksi.

Seuraavia kotitalouslautakunnan v:n 1947 määrärahoja päätettiin ⁸⁾ sallia ylittää alla mainitun verran: Lämpö 32 000 mk, Siivoaminen 35 000 mk, Tarverahat 25 000 mk ja Tarveaineet talous-, havainto- ja käsityöopetusta varten 140 000 mk.

Lastentarhat. Kaupunginvaltuusto päätti ⁹⁾ korottaa lastentarhain ja niihin liittyvien laitosten johtajattarien palkkiot v:n 1948 alusta lukien seuraavasti: peruspalkkio koko laitoksesta 16 800 mk vuodessa ja lisäksi jokaisesta lastentarhaan liittyvästä työhaarasta 3 780 mk vuodessa sekä edelleen 1 176 mk vuodessa jokaisesta johtajattaren alaisesta osastosta, kuitenkin niin, että johtajattarien palkkiot eivät nouse yli 33 600 mk vuodessa; sekä oikeuttaa lastentarhain johtokunnan lastentarhain ja niihin liittyvien laitosten johtajatarpalkkioiden suorittamista varten ylittämään talousarvion pääluokan Opetustoimi luvun Lastentarhat nimikkeeseen Lastentarhat laitoksineen määrärahoja. Palkkiot 313 290 mk, Pirkkolan lastentarha 6 552 mk, Pakilan lastentarha 6 552 mk, Oulunkylän lastentarha 7 932 mk ja Haagan lastentarha 8 304 mk.

Lastentarhain kanslian päätettiin ¹⁰⁾ tammikuun 1 p:stä 1949 lukien perustaa 16 palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka.

Lastentarhain johtokunta päätettiin ¹¹⁾ oikeuttaa käyttämään kertomusvuoden talousarvion pääluokan Opetustoimi lukuun Lastentarhat sisältyvästä määrärahasta Käpylän uusi lastentarha ja seimi 134 910 mk tilapäisen 2—3 vuotiaiden osaston ylläpitämistä varten Hemgård nimisessä lastentarhassa kertomusvuonna.

Mannerheimin lastensuojeluliiton Santahaminan osaston johtokunnan ja Pitäjänmäen lastentarhan johtokunnan anottua, että kaupunki ottaisi kokonaan hoitoonsa ja ylläpitoonsa Santahaminan ja Pitäjänmäen lastentarhat, joita nyttemmin oli ylläpidetty valtion ja kaupungin myöntämin avustuksin, kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ ottaa tammikuun 1 p:stä 1949 lukien kaupungin hallintaan Mannerheimin lastensuojeluliiton Santahaminan osaston lastentarhan ja Pitäjänmäen lastentarhan, perustaa Santahaminan lastentarhaan tammikuun 1 p:stä 1949 lukien 23 palkkaluokkaan kuuluvan lastentarhanopettajan viran ja 8 palkkaluokkaan kuuluvan talousapulaisen viran sekä perustaa Pitäjänmäen lastentarhaan tammikuun 1 p:stä 1949 lukien kaksi 23 palkkaluokkaan kuuluvaa lastentarhanopettajan virkaa ja 10 palkkaluokkaan kuuluvan talousapulaisen viran.

¹⁾ Kvsto 10 p. maalisk. 150 §. — ²⁾ S:n 28 p. tammik. 68 §. — ³⁾ S:n 12 p. toukok. 287 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. maalisk. 154 §. — ⁵⁾ S:n 2 p. kesäk. 324 §. — ⁶⁾ S:n 15 p. syysk. 460 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. syysk. 461 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. tammik. 68 §. — ⁹⁾ S:n 21 p. huhtik. 209 §. — ¹⁰⁾ S:n 25 p. elok. 414 §. — ¹¹⁾ S:n 27 p. lokak. 542 §. — ¹²⁾ S:n 25 p. elok. 426 §.

Osuusliike Elannon tarjottua kaupungille ylläpitovaikeuksien vuoksi Neljännen linjan 3—5:ssä omistamansa lastentarhan, johon oli otettu 3—7 vuotiaita lapsia kokopäivähoitoon, kaupunginvaltuusto päätti¹⁾:

perustaa tammikuun 1 p:stä 1949 lukien lastentarhan Osuusliike Elannon omistamaan huoneistoon Neljännen linjan 3—5:ssä;

perustaa tammikuun 1 p:stä 1949 lukien lastentarhaan kolme 23 palkkaluokkaan kuuluvaa lastentarhanopettajan virkaa ja yhden 10 palkkaluokkaan kuuluvan talous-apulaisen viran;

myöntää yleisistä käyttövaroistaan, niitä ylittäen, 506 000 mk mainitun lastentarhahuoneiston kunnostamista varten; sekä

oikeuttaa kaupunginhallituksen ryhtymään asian vaatimiin muihin toimenpiteisiin.

Lastentarhain ja niiden laitosten v:n 1947 seuraavia määrärahoja päätettiin²⁾ sallia ylittää alla mainituin määrin: nimikkeen Lastentarhain johtokunta määrärahoja Tilapäistä työvoimaa 54 000 mk ja Valaistus 9 000 mk sekä nimikkeen Lastentarhat laitoksiin määrärahoja Tilapäistä työvoimaa 20 000 mk, Lämpö 200 000 mk, Valaistus 35 000 mk, Siivoaminen 50 000 mk, Kaluston kunnossapito 50 000 mk, Tarverahat 50 000 mk, Ruokinta 1 300 000 mk ja Askarteluvälineet ja -aineet 35 000 mk.

Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ja *Marian turvakoti*. Sedmigradskyn pientenlastenkoulujen ja Marian turvakodin v:n 1949 tilien tarkastajiksi valittiin³⁾ asiamies S. G. Andersson ja ekonomi A.-L. Borgman sekä varatilintarkastajiksi verotusvirkailla A. R. Bockström ja ekonomi P.-E. Floman.

Avustukset. Kaupunginvaltuusto päätti⁴⁾ myöntää yleisistä käyttövaroistaan, niitä ylittäen, Helsingin kreikkalaiskatoliselle seurakunnalle venäjänkielisen alkeiskoulun ylläpitämisestä koituvien kustannusten peittämiseen kertomusvuonna avustuksena 157 500 mk.

Lastentarhain johtokunta oikeutettiin käyttämään lastentarhain ja niiden laitosten määrarahasta Töölön uusi lastentarha 150 132 mk⁵⁾ Helsingin nuorten naisten kristillisen yhdistyksen lastentarhan, 78 000 mk⁶⁾ Pasilan lastenseimen ja 185 000 mk⁷⁾ Yhdistys Töölön lastenseimi nimisen yhdistyksen ylläpitämän lastenseimen kertomusvuoden toiminnan tukemiseen, määrarahasta Käpylän uusi lastentarha ja seimi 300 000 mk⁸⁾ Barnavårdsföreningen i Finland yhdistyksen kertomusvuoden toiminnan tukemiseen sekä määrarahasta Tapanilan lastentarha 100 000 mk⁹⁾ Pitäjänmäen lastentarhan ja 82 634 mk¹⁰⁾ Mannerheimliiton Santahaminan osaston lastentarhan kertomusvuoden toiminnan tukemiseen.

Ammattiopetuslaitosten johtokunta oikeutettiin ylittämään taideteollisuuskoulun kertomusvuoden avustusmäärärahaa enintään 90 407 mk¹¹⁾ mainitun koulun v:n 1947 menojen peittämistä varten sekä lisäksi verhoilija-ammattikoulun v:n 1947 avustusmäärärahaa 6 390 mk ja kertomusvuoden avustusmäärärahaa 38 340 mk¹²⁾, vaatturi-ammattikoulun v:n 1947 avustusmäärärahaa 7 220 mk ja kertomusvuoden avustusmäärärahaa 21 840 mk¹³⁾ ja kultaseppäkoulun kertomusvuoden avustusmäärärahaa 9 800 mk¹⁴⁾ mainittujen koulujen kohonneiden vuokramenojen maksamista varten.

Lahjoitusrahastojen korkovarojen käyttö. Kaupunginvaltuusto päätti¹⁵⁾, että Gustaf Pauligin lahjoitusrahaston käytettävissä olevia korkovaroja ei kertomusvuonna jaeta, vaan että ne siirretään myöhemmin käytettäviksi.

Sivistystoimi

Kaupunginkirjasto. Kaupunginkirjaston v:n 1947 määrärahoja Palkkiot, Siivoaminen, Kaluston hankinta ja Tarverahat päätettiin²⁾ sallia ylittää vastaavasti 5 100 mk, 50 000 mk, 160 500 mk ja 10 084 mk.

Kaupunginkirjaston kertomusvuoden määrärahaa Kirjallisuuden hankinta ja sidonta päätettiin¹⁶⁾ sallia ylittää 3 000 000 mk.

1) Kvsto 15 p. syysk. 466 §. — 2) S:n 28 p. tammik. 68 §. — 3) S:n 15 p. jouluk. 623 §. — 4) S:n 15 p. jouluk. 648 §. — 5) S:n 21 p. huhtik. 214 §. — 6) S:n 6 p. lokak. 487 §. — 7) S:n 6 p. lokak. 488 §. — 8) S:n 17 p. marrask. 580 §. — 9) S:n 12 p. toukok. 260 §. — 10) S:n 12 p. toukok. 262 §. — 11) S:n 10 p. maalisk. 147 §. — 12) S:n 10 p. maalisk. 148 § ja 27 p. lokak. 557 §. — 13) S:n 28 p. tammik. 60 §. — 14) S:n 31 p. maalisk. 191 §. — 15) S:n 6 p. lokak. 507 §. — 16) S:n 25 p. elok. 432 §.

Kaupungin museon v:n 1947 määrärahaa Vedenkulutus päätettiin¹⁾ sallia ylittää 96 mk.

Musiikkilautakunta ja kaupunginorkesteri. Musiikkilautakunnan v:n 1947 käyttövaroja päätettiin sallia ylittää 20 000 mk¹⁾ sekä kaupunginorkesterin kertomusvuoden sääntöpalkkaisten virkain määrärahaa 11 106 774 mk²⁾.

Konsertti- ja kongressitalon aikaansaamista koskevat aloitteet. Kaupunginvaltuuston lähetettyä³⁾ vtn Ahon aloitteen erityisen kongressi- ja konserttitalon aikaansaamisesta kaupunginhallituksen valmisteltavaksi kaupunginhallitus oli huomauttanut, että vaikka mainitunlainen rakennus olikin tarpeellinen, tulisivat monien sotavuosien aikana rakentamatta jääneet lukuisat aivan välttämättömät rakennukset useiden vuosien aikana vaatimaan kaikki varat, jotka kaupunki yleensä voi rakennustoimintaan sijoittaa. Lisäksi oli mahdollista, että konserttihuoneiston tarve messuhallin laajennuksen yhteydessä tulisi saamaan sellaisen ratkaisun, joka ainakin välttävästi tyydyttää lähivuosien tarpeen tässä suhteessa. Kaupunginvaltuusto päätti⁴⁾ tällöin, ettei vtn Ahon samoin kuin vtn Suolahden ym. v. 1937 tekemät⁵⁾ aloitteet antaneet aihetta enempiin toimenpiteisiin.

Kaupunginteatterin muodostamista koskeva vtn Hakulisen ym. aloite päätettiin⁶⁾ lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Avustukset. Kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista päätettiin⁷⁾ niitä ylittäen myöntää 500 000 mk:n suuruinen määräraha kaupunginhallituksen käytettäväksi Helsingissä kesäkuun 18—20 p:nä pidettyjen yleisten laulu- ja soittojuhlien mahdollisesti aiheuttaman tappion korvaamiseen.

9. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat

Hallinnolliset kysymykset

Eräiden taksain vahvistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti⁸⁾, että valtuuston kesäkuun 22 p:nä 1938 hyväksymän ja sisäasiainministeriön lokakuun 1 p:nä 1938 vahvistaman taksan, jonka mukaan Helsingin kaupungissa suoritetaan maksut jakolaitoksesta, tontinmittauksesta ja kiinteistöjen rekisteröimisestä kaupungissa heinäkuun 17 p:nä 1931 annetun lain ja maaliskuun 6 p:nä 1936 annetun asetuksen mukaisista toimituksista, sisältämiä maksuja korotetaan 350 %:lla. Sisäasiainministeriö vahvisti⁹⁾ päätöksen huhtikuun 20 p:nä.

Kaupunginvaltuusto päätti¹⁰⁾, että valtuuston kesäkuun 22 p:nä 1938 hyväksymän, kaupungingeodeetin tehtävistä suoritettavia maksuja, jotka eivät sisälly jakolaitoksesta, tontinmittauksesta ja kiinteistöjen rekisteröimisestä kaupungissa maaliskuun 6 p:nä 1936 annetun asetuksen edellyttämään taksaan, koskevan taksan mukaisia maksuja korotetaan 350 %:lla.

Maanmittaustoimitusten uskottujen miesten palkkiotaksan vahvistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti¹¹⁾ hyväksyä taksan, jonka mukaan uskottujen miesten palkkiot maanmittaustoimituksissa Helsingin kaupungin alueella maksetaan. Läninhallitus vahvisti¹²⁾ taksan heinäkuun 22 p:nä.

Kiinteistötoimisto. Sen johdosta, että v. 1947 puretun desinfioimislaitoksen sääntöpalkkainen lämmittäjän virka oli käynyt tarpeettomaksi ja koska kaupungilla ei ollut muuta taloa, johon tarvittaisiin sääntöpalkkaista lämmittäjää, kaupunginvaltuusto päätti¹³⁾ lakkauttaa tammikuun 1 p:stä 1948 lukien 5 palkkaluokkaan kuuluvan kiinteistötoimiston talo-osaston alaisen lämmittäjän viran.

Kiinteistömäärärahat. Seuraavia v:n 1947 kiinteistömäärärahoja päätettiin¹⁴⁾ sallia ylittää alla mainitun määrin: kiinteistölautakunnan ja kiinteistötoimiston määrärahoja Tarverahat 42 000 mk ja Matkakulut 172 000 mk; maatalousosaston määrärahoja Lääk-

¹⁾ Kvsto 28 p. tammik. 68 §. — ²⁾ S:n 21 p. huhtik. 241 §. — ³⁾ Ks. v:n 1946 kert. I osan s. 77. — ⁴⁾ S:n 6 p. lokak. 503 §. — ⁵⁾ Ks. v:n 1937 kert. s. 51. — ⁶⁾ Kvsto 6 p. lokak. 529 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. elok. 415 §. — ⁸⁾ S:n 10 p. maalisk. 141 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 87. — ⁹⁾ Kvsto 12 p. toukok. 249 §. — ¹⁰⁾ S:n 10 p. maalisk. 142 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 87. — ¹¹⁾ Kvsto 16 p. kesäk. 351 §. — ¹²⁾ S:n 25 p. elok. 401 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 254. — ¹³⁾ Kvsto 12 p. toukok. 254. §. — ¹⁴⁾ S:n 28 p. tammik. 68 §, 18 p. helmik. 116 §, 10 p. maalisk. 153 §, 31 p. maalisk. 193 § ja 12 p. toukok. 289.